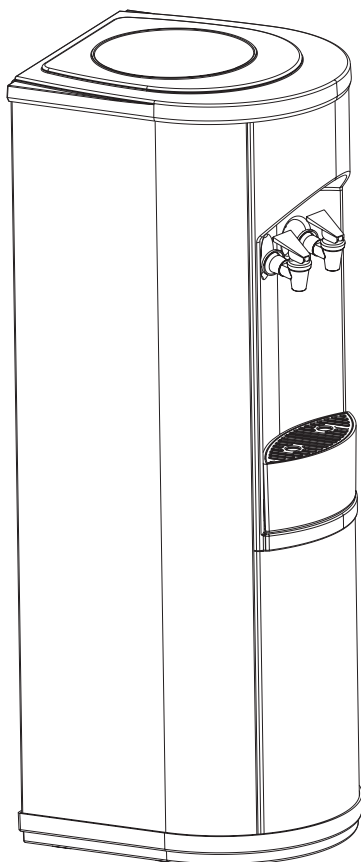


ecosoft

Installation use and care manual
F728XX stainless steel bottled water dispenser model

Інструкція з монтажу та експлуатації
Модель диспенсера для бутильованої води з нержавіючої сталі F728XX



CONTENTS

1	SCOPE OF DELIVERY	4
2	TECHNICAL DATA	4
3	INSTALLATION	4
4	START UP	5
5	CLEANING	5
6	MAINTENANCE	5
7	TROUBLESHOOTING	6
8	HEALTH, SAFETY, AND ENVIRONMENTAL REQUIREMENTS	7
9	TRANSPORTATION AND STORAGE	7
10	WARRANTY	7



WARNING!

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

R600A REFRIGERANT WARNINGS

For your safety observe the following recommendations.

- This appliance contains a small quantity of R600A refrigerant which is environmentally friendly, but flammable. It does not damage the ozone layer, nor does it increase the greenhouse effect.
- During transportation and installation, ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged.
- Avoid using or manipulating sharp objects nearby the appliances.
- Leaking refrigerant can ignite and may damage the eyes.
- In the event any damage does occur, avoid exposure to open fires and any device that creates a spark. Disconnect the appliance from the mains power.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is located for several minutes.
- Notify Customer Service for necessary action and advice.

It is hazardous for anyone other than an Authorized Service Person to carry out servicing or repairs to this appliance. An authorized person must hold a Gas Work Authorization for hydrocarbon refrigerants, before carrying out servicing or repairs which involve the removal of covers.

– **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

– **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

– **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

– **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

The environment and personal safety must be considered when disposing of this appliance. Please ensure the appliance is taken to a recycle centre for safe recycling. DO NOT dispose of the appliance in land fill as the insulation and refrigerant gas contained in these appliances are flammable.

Allow 24 hours before switching on the water dispenser. During this time, we recommend that you leave the door open to clear any residual odors.

The refrigerant (R600a) is flammable.



Danger due to electricity! Always contact a qualified electrician when you are working on equipment or in locations that are marked with this symbol.



Caution: risk of fire.

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

1. SCOPE OF DELIVERY

- F728XX water dispenser
- Drip tray
- Power cable

2. TECHNICAL DATA

Main technical characteristics of the machines are listed in Table 1

Table 1

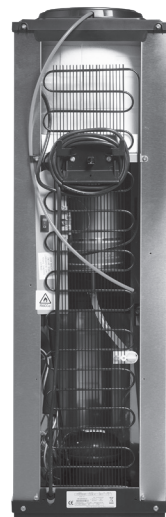
Parameter	Value
Voltage, V/Hz	220 AC +-10% / 1PH / 50-60
Type of water	Hot / Cold
Size (H × W × D), mm	990 × 335 × 325
Shipping Weight, kg	14.3
Refrigerant	R600a

! Specification subject to change without notice.

3. INSTALLATION

1. Locate water cooler in a well-ventilated indoor space where temperature is 5-30 °C.
2. Insure proper ventilation by maintaining a minimum clearance of 65mm on sides and rear of cooler. Make sure cooler is on a level surface. Do not locate cooler near direct sunlight.
3. Do not use this cooler to chill or heat any liquids other than water.
4. Inlet water supply pressure should not exceed 4.8 bar.
5. The water purification system should be connected to a 1/4" pipe.

The pipe is located behind the dispenser as illustrated in the figure.



4. START UP



CAUTION!

Hot tank must be filled with water before connecting to electrical source. Children should be supervised by an adult to prevent get burn injuries.



1. Install drip tray below faucets.
2. Thoroughly clean the cooling tank and baffle. Baffle must be in place for proper cooling operation.
3. Connect the water supply to the dispenser.
4. Open the cold and hot water taps until the water is clear and free of air bubbles.
5. Only when the hot water tank is full can you turn on the heater, which is located at the back of the cooler condenser at top left side.

5. CLEANING

Drip tray and shell can be cleaned with any non-abrasive household cleaner. To prevent damage to plastic parts, avoid abrasive cleaning aids such as steel wool etc.

6. MAINTENANCE

Temperature Control (Cold Control): The thermostat is set to deliver water approximately 7°C and is not adjustable.

Temperature Control (Hot Control): The thermostat is set to deliver water at approximately 85°C and is not adjustable.

Condenser: To ensure optimum cooler performance, condenser must be maintained free of dust and lint. Condenser must be regularly inspected and cleaned with soft brush.

Drip Tray: The drip tray should be emptied and cleaned regularly. To remove, pull tray straightforward from the cabinet.

Storage: If the cooler is removed from service, the water must be completely drained from the system.

7. TROUBLESHOOTING

Potential problems, their causes and remedial procedures are listed in Table 2

Table 2

Problems	Cause	Solution
No cold water and No hot water	Dispenser not plugged into 220 Volt electrical outlet	Verify voltage
	No power to electrical outlet	Reset circuit breakers or change fuse
	Poor ventilation	Make sure dispenser is at least 2 inches from the wall
	Water is exposed to direct sunlight or heat source	Move dispenser away from sunlight or heat source
	Excessive use of cold water	Wait 45 minutes for cold water to be restored
Hot water not available	Excessive use of hot water	Wait 30 minutes for hot water to be restored
	The hot water switch is in the off position	Switch to the ON position
	No water in hot tank	Pour water for purging air from hot tank
Noisy operation	The dispenser is not level	Level dispenser
	The dispenser is in contact with other equipment	Move dispenser away from other equipment
Water leak	Unplug dispenser immediately, contact Customer Service	

8. HEALTH, SAFETY, AND ENVIRONMENTAL REQUIREMENTS

The product has no chemical, radioactive, electrochemical effect on the environment. It does not fall into the category of products having adverse effect on humans, complies with the health legislation of Ukraine when used as intended within the specified scope of application.

9. TRANSPORTATION AND STORAGE

The product can be shipped by any means of transport (except unheated during cold seasons in colder climates) in accordance with the rules of goods transportation applicable to each type of transport. Observe handling labels when handling and shipping the product. The product should be stored indoors protected from mechanical damage, moisture, and aggressive chemicals, in vendor's original packaging, at an ambient temperature in the range of +5...+40 °C and relative humidity up to 80%, not closer than 1 m to any heating appliances.

10. WARRANTY

The manufacturer guarantees that this water purification system is free of workmanship defects and that such defects will not appear during the warranty period, which starts from the date of sale from the manufacturer's warehouse, specified in the warranty certificate provided that the purification system was installed and operated in compliance with the relevant technical requirements and operation conditions.

To avoid confusion, you are strongly advised to carefully study the installation and operation manual for the water vending machine, warranty terms, make sure that the warranty certificate is filled out properly and that you keep a document confirming the purchase (cash receipt, sales receipt, delivery note, commissioning certificate). The warranty certificate shall only be valid if it contains correct indication of the following: model, date of sale, legible stamps of the seller. To perform the system installation correctly, study the installation and operation manual or contact a qualified technician.

The manufacturer shall not be held liable for any property damage or other losses, including the lost profit, either accidental or due to use or inability to use this product.

Liability of the manufacturer under this warranty shall be limited by the value of the machine.

The warranty does not apply to:

- electrical equipment, if the electrical mains has no protective earthing or if no voltage regulator is used;
- normal wear of equipment parts.

All claims regarding quality of water that has been treated using this machine shall not be accepted unless supported by protocol of analysis carried out by an accredited analytical laboratory.

Cases not specified under this warranty shall be resolved in accordance with the legislation.

10. WARRANTY



CAUTION!

The manufacturer shall not be held liable for damages caused to the buyer or third parties due to failure to perform installation in compliance with the requirements of this Manual, including failure of the machine components due to freezing of the contained water as a result of a power outage.



FORBIDDEN!

It shall be forbidden to perform any kind of maintenance and repair works, cleaning, relocation of the machine or its auxiliary units when the machine is in operation and is connected to the water-supply system and electrical mains.



CAUTION!

The manufacturer shall not be held liable for damages caused to the buyer or third parties due to failure to comply with these requirements.

ЗМІСТ

1	КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	11
2	ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	11
3	ВСТАНОВЛЕННЯ	11
4	ЗАПУСК	12
5	ОЧИЩЕННЯ	12
6	ОБСЛУГОВУВАННЯ	12
7	УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	13
8	БЕЗПЕКА ЗДОРОВ'Я І НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА	14
9	ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ УСТАНОВКИ	14
10	ГАРАНТІЙНІ ОБОВ'ЯЗКИ	14



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами з недостатнім досвідом і знаннями, якщо тільки вони не перебувають під наглядом або не отримали інструктаж щодо використання приладу від особи, відповідальної за їхню безпеку.

Діти повинні перебувати під наглядом, щоб переконатися, що вони не граються з приладом.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ХОЛОДОАГЕНТУ R600A

Для вашої безпеки дотримуйтесь наступних рекомендацій:

- Цей прилад містить невелику кількість холодоагенту R600A, який є екологічно безпечним, але легкозаймистим. Він не завдає шкоди озоновому шару та не підвищує парниковий ефект.
- Під час транспортування та встановлення переконайтеся, що трубопроводи холодоагентного контуру не пошкоджені.
- Уникайте використання або маніпулювання гострими предметами поблизу приладу.
- Витік холодоагенту може спалахнути і завдати шкоди очам.
- У разі виникнення пошкоджень уникайте контакту з відкритим вогнем і пристроями, що створюють іскру. Вимкніть прилад від мережі живлення.
- Ретельно перевірте приміщення, в якому розташований прилад, протягом кількох хвилин.
- Повідомте Службу підтримки клієнтів для отримання необхідних дій та рекомендацій.

Обслуговування або ремонт цього приладу небезпечно виконувати будь-кому, окрім уповноваженого сервісного спеціаліста. Уповноважена особа повинна мати Дозвіл на роботу з газовим обладнанням для вуглеводневих холодоагентів перед тим, як проводити обслуговування або ремонт, пов'язані зі зняттям кришок.

– **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Тримайте вентиляційні отвори, що знаходяться у корпусі приладу або у вбудованій структурі, вільними від перешкод.

– **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування, окрім тих, що рекомендовані виробником.

– **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Уникайте пошкоджень контуру холодоагенту.

– **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте електроприлади всередині відділень для зберігання продуктів у цьому приладі, якщо вони не є типом, рекомендованим виробником.

Щодо утилізації цього приладу необхідно враховувати вимоги з безпеки для навколишнього середовища та особистої безпеки. Будь ласка, переконайтеся, що прилад передано до центру переробки для безпечної утилізації. НЕ утилізуйте прилад на сміттєзвалищі, оскільки ізоляція та холодоагент, що містяться в цих приладах, є легкозаймистими.

Перед увімкненням диспенсера зачекайте 24 години. Протягом цього часу рекомендується залишити двері відкритими, щоб усунути залишкові запахи. Холодоагент (R600A) є легкозаймистим.



Електробезпека! Зверніться до кваліфікованого персоналу, коли працюєте з обладнанням або в місцях, позначених даним символом.



Увага: ризик займання!

Якщо контур холодоагенту пошкоджено:

- Уникайте відкритого вогню та джерел займання.
- Ретельно провітрити приміщення, в якому знаходиться прилад.

1. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Диспенсер F728XX
- Краплезбірник
- Кабель живлення

2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основні технічні характеристики диспенсера наведені в Таблиці 1

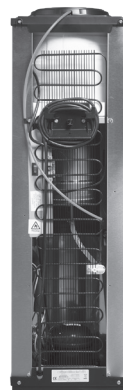
Таблиця 1

Параметр	Значення
Електричне живлення, В/Гц	220V AC ± 10% / 1 кВт*год/добу / 50–60 Гц
Типи води	Гаряча / Холодна
Розміри (В × Ш × Г), мм	990 × 335 × 325
Вага, кг	14,3
Холодоагент	R600a

Виробник залишає за собою право вносити зміни до конструкції установки з метою удосконалення функціональних характеристик.

3. ВСТАНОВЛЕННЯ

1. Розташуйте диспенсер для води в добре провітрюваному приміщенні, з температурою повітря 5–30°C.
2. Забезпечте мінімальну відстань 65 мм між диспенсером і стіною з боків та ззаду. Переконайтеся, що пристрій встановлений на рівній поверхні. Не розміщуйте диспенсер під прямими сонячними променями.
3. Не використовуйте даний диспенсер для охолодження або нагрівання інших рідин, окрім води.
4. Тиск води на вході не повинен перевищувати 4,8 бар.
5. Система очищення має бути підключена до трубки діаметром ¼ дюйма, яка розташована позаду диспенсера як це зображено на рисунку.



4. ЗАПУСК



УВАГА!

Перед підключенням до електромережі резервуар гарячої води має бути повністю заповнений водою.

Діти повинні перебувати під наглядом дорослих, щоб уникнути опіків.



1. Встановіть піддон для крапель під кранами розливу води.
2. Повністю очистіть від зайвих предметів охолоджувальний бак і залізню решітку-перегородку.
3. Увімкніть подачу води на диспенсер.
4. Злийте достатній об'єм води з кранів холодної та гарячої води, поки вона не стане прозорою і без повітряних бульбашок.
5. Тільки після наповнення баку гарячої води можна вмикати нагрівач, який розташований на задній панелі конденсатора охолоджувача у верхній лівій частині.

5. ОЧИЩЕННЯ

Піддон для збору крапель і корпус диспенсера можна мити будь-яким неабразивним побутовим засобом для миття. Щоб уникнути пошкодження пластикових частин, уникайте використання абразивних матеріалів, таких як сталева губка тощо.

6. ОБСЛУГОВУВАННЯ

Регулювання охолодження: Терморегулятор налаштований для охолодження води до температури близько 7°C. Даний параметр не змінюється..

Регулювання нагрівання: Терморегулятор налаштований для нагріву води до температури близько 85°C. Даний параметр не змінюється.

Конденсатор: Для забезпечення ефективної роботи диспенсера важливо, щоб конденсатор залишався чистим і на ньому накопичувався пил чи ворс.

Рекомендується регулярно оглядати конденсатор і очищати його.

Піддон: Воду з піддону необхідно регулярно зливати. Щоб виїняти його, витягніть лоток просто з відсіку.

Зберігання: Якщо диспенсер не використовується, воду з системи треба повністю злити.

7. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Можливі проблеми, їх причини та методи усунення наведені в Таблиці 2

Таблиця 2

Проблема	Причина	Вирішення
Немає холодної води Немає гарячої води	Диспенсер не підключено до мережі	Перевірте підключення
	Відсутнє живлення в розетці	Перевірте автоматичні вимикачі або замініть запобіжник
	Погана вентиляція	Переконайтеся, що диспенсер знаходиться на відстані не менше 6,5 см від стіни
	Вода піддається впливу прямих сонячних променів або іншому джерелу тепла	Перемістіть диспенсер подалі від сонячних променів або інших джерел тепла
	Надмірне використання холодної води	Зачекайте 45 хвилин поки вода охолотиться
Відсутня гаряча вода	Надмірне використання гарячої води	Зачекайте 30 хвилин, поки вода нагріється
	Перемикач гарячої води знаходиться у положенні OFF (Вимкнено)	Поставити перемикач у положення ON (Увімкнено)
	Відсутня вода в гарячому баку	Видалить зайве повітря з баку
Шумно працює	Диспенсер стоїть не на рівній поверхні	Поставте диспенсер рівну поверхню
	Диспенсер контактує з іншим обладнанням	Перемістіть диспенсер подалі від іншого обладнання
Витік води	Негайно відключіть диспенсер від мережі та зверніться до служби підтримки	

8. БЕЗПЕКА ЗДОРОВ'Я І НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Виріб не має хімічного, радіоактивного, електрохімічного впливу на навколишнє середовище. Не належить до шкідливих за рівнем впливу на організм людини, відповідає санітарному законодавству України у разі використання з а призначенням у сфері застосування. Вода, очищена за допомогою автомата, відповідає всім вимогам ДСанПіН 2.2.4-171-10 «Гігієнічні вимоги до води питної, призначеної для споживання людиною».

9. ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ УСТАНОВКИ

Транспортування виробу допускається будь-яким транспортним засобом (крім неопалювальних у холодну пору року). Відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на кожному виді транспорту. При транспортуванні необхідно не допускати тривалого впливу низьких температур та різких поштовхів.

Транспортування установки повинно проводитись закритим транспортом, у зафіксованому положенні.

При вантажно-розвантажувальних роботах та транспортуванні необхідно дотримуватись вимог маніпуляційних знаків на упаковці.

Вироби повинні зберігатися у закритих приміщеннях, де виключено можливість механічних пошкоджень, впливу вологи та хімічно активних речовин. Вироби повинні зберігатися в упаковці виробника при температурі навколишнього середовища від 5 °С до 40 °С та відносній вологості до 80% на відстані не менше 1 м від опалювальних приладів.

Перед тривалим простоем необхідно провести консервацію мембранних елементів.

10. ГАРАНТІЙНІ ОБОВ'ЯЗКИ

Виробник гарантує, що дана система очищення води не містить виробничих дефектів і що такі дефекти не виявляться протягом гарантійного терміну, зазначеного в гарантійному талоні, з моменту реалізації зі складу виробника, якщо система очищення встановлена і працює відповідно до технічних вимог та умов експлуатації.

Щоб уникнути непорозумінь, просимо вас уважно вивчити Інструкцію з підключення та експлуатації установки розливу води, умови гарантійних зобов'язань, перевірити правильність заповнення гарантійного талона, наявність документа, що підтверджує придбання (касовий, товарний чек, накладна, акт введення в експлуатацію). Гарантійний талон дійсний лише за наявності правильно зазначених: моделі, дати продажу, чітких печаток фірми-продавця. Для правильної установки системи детально вивчіть інструкцію щодо її підключення та експлуатації або зверніться за допомогою до кваліфікованого спеціаліста.

Виробник не несе відповідальності за будь-яке пошкодження майна або будь-яку іншу шкоду, включаючи втрачену вигоду, що виникла випадково або внаслідок експлуатації, або неможливості експлуатації цього виробу.

Матеріальна відповідальність Виробника відповідно до цієї Гарантії не може перевищувати вартості цього фільтра.

10. ГАРАНТІЙНІ ОБОВ'ЯЗКИ

Гарантійні зобов'язання не поширюються на:

- електричне обладнання за відсутності в електромережі заземлення, а також у разі відсутності стабілізатора напруги;
- комплектуючі, що вимагають заміни внаслідок їхнього природного зносу.

Усі претензії до якості води, смаку, запаху та інших властивостей води, приймаються лише за наявності підтверджуючого протоколу аналізу, виконаного дослідницькою акредитованою лабораторією.

Випадки, що не передбачені цією Гарантією, регулюються Законодавством.



УВАГА!

Виробник не несе відповідальності за збитки, заподіяні покупцеві або третім сторонам через невідповідність монтажу вимогам пунктів 4.1–4.5, у тому числі за вихід з ладу вузлів установки внаслідок замерзання води всередині через знеструмлення.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ!

Забороняється виконувати будь-які роботи з технічного обслуговування та ремонту, чищення, переміщення приладу або його допоміжних вузлів, коли пристрій працює і підключений до електромережі та системи водопостачання.



УВАГА!

Виробник не несе відповідальності за збитки завдані покупцеві або третім особам внаслідок недотримання даних вимог.

